

2003年11月



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

## 渔业委员会

### 鱼品贸易分委员会

#### 第九届会议

2004年2月10-14日，德国不来梅

#### 议题 8

### 关于生态标签专家磋商会的结果

## 目 录

	段 次
关于制定海洋捕捞渔业鱼类和渔产品生态标签国际准则的专家磋商会的结果	1-4
建议分委员会采取的行动	5

为了节约起见，本文件印数有限。谨请各位代表及观察员携带文件与会，如无绝对必要，望勿索取。粮农组织的大多数会议文件可在因特网 [www.fao.org](http://www.fao.org) 网站查阅。



## 关于制定海洋捕捞渔业鱼类和渔产品生态标签 国际准则的专家磋商会的结果

2003 年 10 月 14 - 17 日，意大利罗马

1. 根据 2003 年 2 月 24 日至 28 日在罗马举行的渔业委员会（渔委）第二十五届会议的要求，粮农组织召开了该专家磋商会。渔业委员会指示粮农组织向渔委鱼品贸易分委员会本届会议提交本报告，以便就粮农组织召开一次技术磋商会等可能的后续行动作出决定。

专家磋商会有 12 位以个人身份出席的专家、一位资源人员和粮农组织的工作人员与会。COFI:FT/IX/2004/Inf.6 号文件载有该磋商会的报告全文。

2. 磋商会审查了渔业、林业和农业部门采用生态标签的近期趋势。秘书处提供了世界贸易组织（世贸组织）、国际标准组织（国标组织）和食品法典委员会编撰的材料，作为专家组讨论的参考资料。会上还获悉 2003 年 9 月 10 日至 14 日在坎昆举行的世贸组织第五届部长级会议对标签问题未得出结论的结果。

3. 秘书处介绍了两份文件：A) 海洋捕捞渔业鱼类和渔产品生态标签原则及标准国际准则草案的内容和 B) 海洋捕捞渔业鱼类和渔产品生态标签程序及体制国际准则草案的内容。会议对两份草案的质量表示赞赏。

4. 在全体会议和工作小组的讨论中，会议编写了海洋捕捞渔业鱼类和渔产品生态标签国际准则草案。该准则草案载于 COFI:FT/IX/2004/Inf.6 号文件附录 E。这些准则草案包含了与发展中国家和转型国家采用鱼类和渔产品生态标签的特殊要求有关的方面。磋商会强调了通过适当措施和国际支持促进发展中国家和转型国家采纳生态标签的重要性。

磋商会建议，还需要就处理淡水捕捞渔业生态标签方案的准则开展工作。

专家组磋商会的报告于 2003 年 10 月 17 日获得通过。

### 建议分委员会采取的行动

5. 请分委员会就 COFI:FT/IX/2004/Inf.6 号文件所载的准则以及需要采取的后续行动，包括举行（生态）标签技术磋商会的可能性发表意见。在这方面，分委员会不妨考虑以下方面：

- 这类生态标签准则的高度技术性；
- 是否应在 2005 年渔业委员会第二十六届会议上正式通过这类准则；
- 促进由发展中国家提名的专家广泛参与技术磋商会是否可取，这意味着需要提供预算外资源。